

Tờ Thông Tin

Chương Trình Bảo Hiểm Khuyết Tật Tiểu Bang

Bảo Hiểm Khuyết Tật Tiểu Bang (SDI) là một chương trình do nhân viên tài trợ, cung cấp khoảng 70 đến 90 phần trăm tiền lương hàng tuần của quý vị nếu đủ điều kiện, tùy theo thu nhập. Chương trình SDI bao gồm hai loại trợ cấp thay thế một phần lương riêng biệt: ***Bảo Hiểm Khuyết Tật (DI) và Nghỉ Phép Có Lương Vì Lý Do Gia Đình (PFL)**.

Tôi có được bảo hiểm theo SDI không?

Khoảng 18.7 triệu người làm công tại California được bảo hiểm theo SDI. Quý vị có thể đủ điều kiện nếu quý vị:

1. Là nhân viên làm việc bán thời gian hoặc toàn thời gian, có đóng góp vào chương trình SDI thông qua khoản khấu trừ tiền lương theo quy định của tiểu bang [quý vị có thể được bảo hiểm theo một kế hoạch tự nguyện thay thế cho SDI, vui lòng truy cập [VP Information](http://edd.ca.gov/Disability/VP_Information.htm) (edd.ca.gov/Disability/VP_Information.htm)]. –HOẶC–;
2. Là người tự kinh doanh hoặc nhà thầu độc lập tại California, đã đóng góp vào chương trình Bảo Hiểm Khuyết Tật Tự Chọn (DIEC). Để biết thêm thông tin, quý vị vui lòng truy cập [Self-Employed/Independent Contractor](http://edd.ca.gov/Disability/Self-Employed/Independent_Contractor) (edd.ca.gov/Disability/Self-Employed.htm).

Tôi Có Đủ Điều Kiện Không?

Quý vị có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp nếu:

- Nộp hồ sơ yêu cầu thanh toán trực tuyến hoặc qua thư, không muộn hơn 49 ngày đối với DI và 41 ngày đối với PFL, kể từ ngày tình trạng khuyết tật hoặc thời gian nghỉ phép vì lý do gia đình của quý vị bắt đầu.
- Đã kiếm được ít nhất \$300 tiền lương (đã chịu khoản các khoản đóng góp SDI) trong thời gian cơ sở 12 tháng của hồ sơ yêu cầu thanh toán.
- Nhờ chuyên gia y tế được cấp phép của quý vị hoàn thành tài liệu y tế chứng nhận tình trạng khuyết tật (đối với DI). Hoặc tài liệu y tế chứng nhận nhu cầu chăm sóc (đối với PFL để chăm sóc thành viên gia đình). Hoặc cung cấp tài liệu chứng minh mối quan hệ giữa quý vị và con mới sinh/nhận nuôi (đối với PFL để gắn kết), hoặc tài liệu quân sự hỗ trợ (đối với PFL để hỗ trợ quân sự).

Ghi chú: Quyền công dân và tình trạng nhập cư không ảnh hưởng đến tư cách đủ điều kiện.

***Bảo Hiểm Khuyết Tật**

Bảo Hiểm Khuyết Tật cung cấp các khoản trợ cấp thay thế tiền lương cho người làm công không thể làm việc do bệnh tật hoặc chấn thương không liên quan đến công việc; cả về thể chất lẫn tâm thần. Tình trạng khuyết tật bao gồm phẫu thuật không khẩn cấp, mang thai, sinh con hoặc các tình trạng y tế liên quan. Trợ cấp có thể được chi trả tối đa đến 52 tuần. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [Disability Insurance](http://edd.ca.gov/Disability) (edd.ca.gov/Disability).

***Nghỉ Phép Có Lương Vì Lý Do Gia Đình**

Chương trình Nghỉ Phép Có Lương Vì Lý Do Gia Đình (PLF) của California cung cấp trợ cấp thay thế tiền lương cho người làm công nghỉ làm để chăm sóc thành viên gia đình bị bệnh nặng, gắn kết với con mới sinh hoặc mới nhận nuôi, hoặc tham gia một sự kiện đủ điều kiện do thành viên của gia đình phải triển khai quân sự ở nước ngoài. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [Paid Family Leave](http://edd.ca.gov/PaidFamilyLeave) (edd.ca.gov/PaidFamilyLeave).

Quý vị có thể không đủ điều kiện nhận trợ cấp nếu:

- Đang nhận trợ cấp từ một chương trình trợ cấp khác của EDD (Bảo Hiểm Thất Nghiệp, DI hoặc PFL).
- Không bị mất tiền lương.
- Đang bị giam giữ do bị kết án hình sự.
- Được miễn trừ tôn giáo đối với các khoản thuế SDI.
- Không làm việc hoặc không tìm việc vào thời điểm bắt đầu tình trạng khuyết tật hoặc nghỉ phép vì lý do gia đình.
- Đang nhận tiền bồi thường cho người làm công với mức hàng tuần bằng hoặc cao hơn mức trợ cấp DI.

SDI không bảo vệ việc làm hoặc cung cấp quyền quay lại làm việc. Tuy nhiên, quý vị có thể được bảo vệ việc làm nếu thuộc diện bảo vệ theo Đạo Luật Nghỉ Phép Gia Đình và Y Tế (FMLA) liên bang, Đạo Luật Quyền Gia Đình California (CFRA) hoặc Đạo Luật Nghỉ Phép cho Cha Mẹ Mới Sinh Con (NPLA).

Tôi Nộp Đơn Bằng Cách Nào?

Quý vị có thể nộp đơn yêu cầu trợ cấp bằng cách điền vào *Claim for Disability Insurance (DI) Benefits* (DE 2501) hoặc *Claim for Paid Family Leave (PFL) Benefits* (DE 2501F) trực tuyến hoặc qua thư. Nộp đơn trực tuyến thông qua [myEDD](http://myEDD.myedd.edd.ca.gov) (myedd.edd.ca.gov). Chọn SDI Trực Tuyến. Để nộp đơn qua thư, quý vị hãy yêu cầu bản cứng bằng cách gọi đến số 1-800-480-3287 đối với DI hoặc 1-877-238-4373 đối với PFL, truy cập [EDD Forms and Publications](http://edd.ca.gov/Forms) (edd.ca.gov/Forms), hoặc đến văn phòng SDI gần quý vị. Truy cập [Contact SDI](http://edd.ca.gov/Disability/Contact_SD1.htm) (edd.ca.gov/Disability/Contact_SD1.htm) để xem danh sách các địa điểm văn phòng.

EDD là một cơ quan tuyển dụng việc làm bình đẳng. Biện pháp hỗ trợ và dịch vụ phụ trợ được cung cấp theo yêu cầu cho người khuyết tật. Để thực hiện yêu cầu dịch vụ, hỗ trợ và/hoặc định dạng thay thế, quý vị hãy gọi tới số 1-866-490-8879 (thoại). Đối với người sử dụng dịch vụ viễn âm (TTY), vui lòng gọi Dịch Vụ Chuyển Tiếp California theo số 711.